

1 概要

由中国社会科学院派遣的第一批中国社会科学青年学者访日代表团一行 24 名成员，于 6 月 10 日至 6 月 17 日对日本进行了为期 8 天的访问活动。（团长：李林 中国社会科学院法学研究所 所长）

本次访问活动作为「JENESYS2.0」计划的一环，代表团走访了东京都、京都府、大阪府等地，访问了法务省、东京大学、京都大学、日本律师联合会，听取了讲座及演讲，与日本学者、专家进行了广泛交流并交换了意见。此外还考察了最高法院、京都地方法院及相关企业等，加深了与日本青年及普通市民之间的友好。同时代表团还参观考察了日本的政治、经济、科学技术、历史、文化等各领域设施，切身感受了“酷日本”文化的魅力，进一步加深了对日本全方位的了解。

2 日程

6月10日（周三）

抵达成田国际机场，参观台场。说明会

6月11日（周四）

访问日本律师联合会，听取东京大学研究生院法学政治学研究科演讲并进行交流，考察国会议事堂。欢迎会

6月12日（周五）

访问法务省并听取讲座，参观法务史料展览室，考察最高法院，参观 TEPIA 先端技术馆

6月13日（周六）

参观皇居·二重桥及浅草。前往滋贺县，入住日式温泉旅馆体验日本文化

6月14日（周日）

前往京都府，参观二条城、金阁寺、清水寺，体验日本文化（织布）

6月15日（周一）

访问京都地方法院并旁听审判，参观松下资料馆，考察商业设施

6月16日（周二）

听取京都大学研究生院法学研究科演讲并进行交流。前往大阪府，访问 RECYCLING SYSTEMS 株式会社。欢送报告会

6月17日（周三）

从关西国际机场启程回国

3 照片

	
<p>6月10日 台場参観（東京都）</p>	<p>6月10日 オリエンテーション（東京都）</p>
<p>6月10日 参観台场(東京都)</p>	<p>6月10日 说明会(東京都)</p>
	
<p>6月11日 日本弁護士連合会訪問・交流（東京都）</p>	<p>6月11日 東京大学法学政治学科講演・交流（東京都）</p>
<p>6月11日 访问日本律师联合会并进行交流（東京都）</p>	<p>6月11日 听取东京大学研究生院法学政治学研究科演讲并进行交流（東京都）</p>
	
<p>6月11日 東京大学キャンパスツアー（東京都）</p>	<p>6月11日 国会議事堂視察（東京都）</p>
<p>6月11日 参观东京大学校园（東京都）</p>	<p>6月11日 考察国会议事堂（東京都）</p>

	
<p>6月11日 歓迎会 川田勉外務省中国・モンゴル第一課地域調整官の歓迎挨拶（東京都）</p>	<p>6月11日 歓迎会 江田五月日中友好会館会長の主催団体挨拶（東京都）</p>
<p>6月11日 歓迎会 川田勉外務省中国・蒙古第一課地域調整官致歓迎辞（東京都）</p>	<p>6月11日 歓迎会 江田五月日中友好会館会長代表主办方致辞（東京都）</p>
	
<p>6月12日 法務省訪問・ブリーフ（東京都）</p>	<p>6月12日 法務史料展示室視察（東京都）</p>
<p>6月12日 访问法務省并听取讲座（東京都）</p>	<p>6月12日 参观法務史料展示室（東京都）</p>
	
<p>6月12日 最高裁判所視察（東京都）</p>	<p>6月13日 TEPIA 先端技術館参観（東京都）</p>
<p>6月12日 考察最高法院（東京都）</p>	<p>6月13日 参观 TEPIA 先端技术馆（東京都）</p>

	
6月13日 皇居二重橋見学（東京都）	6月14日 二条城見学（京都府）
6月13日 参观皇居二重桥（东京都）	6月14日 参观二条城（京都府）
	
6月14日 金閣寺見学（京都府）	6月14日 清水寺見学（京都府）
6月14日 参观金阁寺（京都府）	6月14日 参观清水寺（京都府）
	
6月14日 日本文化体験（西陣織）（京都府）	6月15日 京都地方裁判所視察（京都府）
6月14日 体验日本文化（西阵织）（京都府）	6月15日 考察京都地方法院（京都府）

	
6月15日 松下資料館視察（京都府）	6月16日 京都大学法学研究科講演・交流（京都府）
6月15日 参观松下资料馆（京都府）	6月16日 听取京都大学研究生院法学研究科演讲并进行交流（京都府）
	
6月16日 京都大学法学研究科講演・交流（京都府）	6月16日 関西リサイクルシステムズ株式会社視察（大阪府）
6月16日 听取京都大学研究生院法学研究科演讲并进行交流（京都府）	6月16日 考察关西 RECYCLING SYSTEMS 株式会社（京都府）
	
6月16日 歓送報告会 李林団長による訪日活動総括（大阪府）	6月16日 歓送報告会 訪日成果報告（大阪府）
6月16日 欢送报告会 李林团长对访日活动总结（大阪府）	6月16日 欢送报告会 团员汇报访日成果（大阪府）

4 团员感想（摘抄）

○ 1. 日本法制教育与法学教育的二方,对一般民众法制教育的多方面的努力,多种做法达到深入浅出的效果。

2. 日本三权分立的架构及实施,在保留传统制度框架上,引入并实现了国家权力的分立、制衡。

3. 司法制度的运行及改革、裁判员机制的实施、法院的适度向民众开放等。

4. 法制教育创新,以青少年为主要对象,通过模拟场景等参与式教育。

印象最深的,是日本无处不在的安全意识,也是首先要传达给周围的。

以在国会议事堂为例,座席附有氧气袋,头部防护设施等,供地震、火灾等灾害发生时使用。这是设施、硬件方面的安全。再如,日本法务省提出,打造世界上最安全的国家(the safest country in the world),更将安全置于日本的核心竞争力之列。

不少高新科技的研发也旨在提升安全度,其摄像头、红外线热感应、面部识别等,都极大提升了社会的安全感,减少犯罪、突发事件的发生。

对安全的重视更体现在自然层面的安全上。从明治维新后红砖楼的建造,挺过关东大地震而安然无恙,到新近的空气支撑房屋等技术,无论是创意,还是实际效果,都令人耳目一新,乃至叹为观止。

生产的安全也不容小觑。不仅施工场所醒目位置高悬“安全+第一”的标识,而且早就将“零工伤”作为目标已实现。以关西 KRSC 而言,其劳动者的防护装备非常到位,护手、护肘、护膝等装备不仅一应俱全,而且针对特定工种提供相应设备、防护,确保其人身安全,避免工伤,职业病的发生。

○ 这次学术访问活动的主题是法治社会,我的专业虽然不是法律,但中国执政党的指导思想是马克思主义,我以马克思主义研究为专业,能够通过这次活动,更加深刻地认识到中国共产党提出的“四个全面”总体布局中“全面依法治国”的重要性与地位,尤其是日本在建设法治社会中具体的有益的实践经验,如在全社会范围内的法制教育,向青少年传授法律不仅是限制,而且也是保护与信赖的理念,有助于青少年正确向上的价值观,人生观的形成。相比与日本,我国司法改革的理念是先进的,但是在具体实践中仍有欠缺,如何脚踏实地,从一点一滴做起,从青少年抓起,从身边的小事做起,由小见大,是我们要向日本朋友们学习的。

○ 此次访问,是承蒙日本日中友好会馆的邀请,中国社会科学院组织了 24 名成员参加访日团。访问主题是“建设法治社会”,中国社会科学院学部委员、法学所所长李林研究员率团出访。

印象最深的事情,是在访问京都地方法院时,旁听了一场真实的法院审理案件的开庭场景。6月15日,我们受到京都地方法院事务局的接待,聆听了相关司法制度的介绍后,进入一个小法庭,旁听了正巧开始的开庭审判。被告人是一位 60 多岁的男性,听力似乎不好,法官允许他戴上耳机,以便帮助他听清楚法庭问答。他因无照驾驶、酒后驾驶造成交通事故,辩护律师与检察官分别按照法律程序为其辩护与控诉,法官的声音缓慢而清楚,为了让被告人听得清楚,还特意提高了声音。整个庭审过程大约半小时,法官未当庭宣判,约定在 1 周后再开庭宣判。此次审理过程,既保护了被告人的权利,又公开宣示了法律的公平与正义,法官也充分显示了对被告人的人文关怀。

回国后,我想要传达的,日本是一个法制比较完备,尊重法律的国家,小小的庭审,折射

出日本的法律在实践中的样态。被告人是一个普通的日本国民,他既享受了法律赋予他的权利,又要依法受到法律的惩处。在这个过程中,被告人的基本人权受到保护。

○ 我所学的专业是政治学,在来到日本之前,对陪审团制度有一定的了解。但是通过对日本法务省及高等法院,京都地方法院参观学习后,对日本的陪审团制度即裁判员制度有了深入的了解。我认为日本的裁判员制度实施得非常成功,对于培养人民的司法意识与能力更有很大的帮助。我认为,我国应该可以在一定程度上借鉴此经验。

7天的时间转眼就过去了,我感到非常依依不舍,我是第一次到日本,所以此次日本之行给我留下的印象是终身难忘的以及独特的。通过此次访问,有几件事给我留下了深刻印象。首先是日本人民非常友好,很有礼貌,很有责任心,包括接待我们的友好会馆的工作人员,责任心非常强,付出精神很值得我们学习。他们其实非常辛苦,但从来没有在我们面前展现出任何疲惫之意,我们作为外国人在日本语言不通,但在商场等一些场所问路或者询问一些事情时,他们都非常热情地帮我们解答。第二点的感受是日本对于传统历史文化,文化古迹的保护非常重视。在参观古迹过程中,一些细节我们中国做的还很不够,比如京都不允许建高楼,不允许建颜色过于鲜艳的建筑,在古迹内不允许吃零食,都体现了日本对传统的尊重。第三点感触是日本对自然的保护。对环境的保护做得很到位,比如,城市绿化率都非常高,垃圾分类非常细,对废旧家电回收已经建立了可持续的系统与工厂,提高了对资源的利用率。总而言之,回国后我会告诉我身边的人,日本是一个非常值得来的国家,日本人民很友好,日本有很多值得我们学习的地方。

○ 这是我第一次到日本访问,但我坚信不会是最后一次。七天的访问时间虽然短暂,但活动安排得很紧凑且非常有意义,给我留下了诸多深刻的印象。一下飞机,我就被日本干净的生活环境所震惊了,街道上可以说一尘不染,交通四通八达。

参观国会议事堂、最高法院、与日本律师联合会、东京大学、京都大学等专家学者交流座谈,交换意见,相互增进了解、认识,对今后自己研究相关问题有一定的借鉴价值。同时,我们参观了皇居外苑、二条城、清水寺等日本的名胜古迹,了解了日本的历史文化,增长了知识,开拓了眼界。

通过参加如此访日活动收获很多,在此想表达两点意思:

一是感谢。十分感谢日中友好会馆安排的此次活动,还有日本工作人员和各界朋友,感谢他们辛勤的付出和优质的服务。我想这次旅程必定会成为我们人生中一段难忘的回忆。

二是不舍,留恋。世界那么大,虽然我们有着不同的国籍,语言也不通,但是能够在这里相遇,相识,相知,就是一种缘份。我衷心祝愿这些朋友工作顺利,身体健康,家庭幸福。

今后,我愿意尽自己的绵薄之力,为中日两国人民之间增进交流,加强认识,增进友谊贡献一份力量。